



Le

JASEUR

PROCÈS-VERBAL • NOUVELLES DES ORGANISMES • NOS PLACES D'AFFAIRES

Mot du maire

En tant que maire il est toujours agréable de pouvoir vous donner des nouvelles de la Municipalité. En effet, nous menons présentement plusieurs dossiers de front.

Tout d'abord, c'est l'année d'évaluation des Fleurons et j'invite la population à continuer d'embellir leur chez-soi pour que notre municipalité rayonne. Du même coup, la Municipalité fait beaucoup d'effort en ce sens, notamment l'ajout de nombreux arbres sur ses terrains.

En parlant d'environnement, j'aimerais saluer les agriculteurs de chez nous qui respectent la bande riveraine. C'est extrêmement important pour la filtration de l'eau et la préservation de notre environnement. C'est notamment la MRC des Maskoutains qui est mandatée pour les inspecter à travers la municipalité. L'an dernier, nous avons le plus haut taux de conformité (83%) en matière de respect des bandes riveraines, alors bravo et persévérons dans nos efforts !

Le projet de développement domiciliaire, Jardins Saint-Simon, est entamé et de nouveaux immeubles ont commencé à apparaître. En 2024, ce sont huit multi logements qui s'ajouteront le long de la rue Saint-Édouard. Le futur développement résidentiel à l'arrière de ces nouveaux immeubles débutera quant à lui probablement en 2025, lorsque nous aurons les autorisations nécessaires du gouvernement.

Encore une fois, je vous reviens avec le dossier de l'agrandissement de l'école qui, cette fois, se concrétise ! Les soumissions ayant satisfait aux exigences du ministère de l'Éducation, nous avons enfin reçu l'approbation de ce dernier pour débuter les travaux. La première phase du projet, qui débutera dès cet été, consiste à agrandir l'école avec cinq nouvelles classes et un gymnase double. Ensuite, la deuxième phase consistera en la rénovation de la partie existante.

Je souhaite remercier les Loisirs pour la belle programmation mise en place pour cet été et j'aimerais inviter toute la population à assister aux spectacles et profiter des camions de rue des jeudis au ♥ du village. De nouvelles tables à pique-nique viendront s'ajouter au parc afin de mieux vous recevoir. Bienvenue à tous et partagez la bonne nouvelle !

Je profite de l'occasion pour souhaiter une bonne fin d'année scolaire à nos élèves et en particulier à tous les finissants. Un très bel été à tous les jeunes qui participeront au camp de jour, organisé par les Loisirs ! Je souhaite remercier les employés de la Municipalité ainsi que tous nos précieux bénévoles qui s'impliquent généreusement dans plusieurs sphères d'activités. Je veux notamment souligner le merveilleux travail des bénévoles des Loisirs à la suite de cette très belle fête familiale qui a eu lieu récemment. Merci également à ceux qui ont travaillé pour le brunch du Club de l'Âge d'Or qui a connu un grand succès, et aux membres de l'AFEAS pour leur vente de boutures au début mai. Merci aussi au comité de la Fabrique qui travaille ardemment pour leur tournoi de golf à venir le 24 août prochain. Sans oublier nos valeureux bénévoles de la bibliothèque. À tous, merci pour votre implication, vous faites de Saint-Simon un endroit où il fait bon vivre !

Simon Giard, maire



SOMMAIRE

Municipalité de Saint-Simon.....	p. 2
Camp de jour	p. 3
Informations municipales.....	p. 4
Résumé du procès-verbal.....	p. 5
Avis publics	p. 6
Mot de l'inspecteur	p. 7
Comité d'embellissement	p. 8
Fabrique	p. 9
FADOQ	p. 10
AFEAS	p. 11
Bibliothèque.....	p. 12
Journée INPACQ	p. 13
Régie des déchets.....	p. 14
MADA.....	p. 15
Sécurité incendie	p. 16
Les Petits Caméléons.....	p. 17
SARCA	p. 18
Formation 2000.....	p. 19
Parrainage civique	p. 19
Nos professionnels.....	p. 20 à 24



Ceci est un bulletin d'information mensuel

Tous vos articles devront nous parvenir pour le **premier jour de chaque mois avant 16 h** au bureau municipal à l'adresse suivante : 49, rue du Couvent, Saint-Simon (Québec) J0H 1Y0 ou par courriel : loisirs@saint-simon.ca. Consultez notre site web : www.saint-simon.ca

À la mairie...

CONSEIL MUNICIPAL



MAIRE



M. Simon Giard
450 798-2751

• Siège d'office sur tous les comités

CONSEILLER 1



M. Patrick Darsigny
450 278-2530

• Maire suppléant
• Comité de développement
• Ressources humaines et CNESST
• Relations avec les citoyens
• Immobilisation
• Entente intermunicipale
• Administration et finances
• Comité de démolition

CONSEILLER 2



M. David Roux
450 798-2098

• Comité consultatif d'urbanisme (CCU)
• Bibliothèque
• Substitut Loisirs
• Substitut Régie des déchets
• Comité de démolition

CONSEILLER 3



M. Alexandre Vermette
450 278-8268

• Voirie et travaux publics
• Sécurité du Québec
• Service incendie et mesures d'urgence
• Comité de démolition

CONSEILLER 4



Mme Angèle Forest
450 518-2931

• Loisirs
• Politique de la famille et des aînés
• Comité d'embellissement
• Substitut Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

CONSEILLER 5



M. Bernard Beauchemin
450 278-2592

• Cours d'eau
• Agriculture et environnement

CONSEILLER 6



M. Réjean Cossette
450 261-7741

• Régie des déchets
• Hygiène du milieu
• Comité-école NDP
• Relations avec les organismes (Pavillon de la Joie, Fadoq, Aféas, etc)
• Substitut comité de démolition

Administration

450 798-2276

Directrice générale

Mme Johanne Godin poste 220
johanne.godin@saint-simon.ca

Directrice générale adjointe

Mme Rosemarie Delage poste 221
rosemarie.delage@saint-simon.ca

Directeur des travaux publics

M. Martin Berthiaume poste 222
martin.berthiaume@saint-simon.ca

Inspecteur en bâtiment et environnement

M. Alexandre Thibault poste 223
inspecteur@saint-simon.ca

Coordonnatrice en loisirs

Mme Maïté St-Martin poste 225
loisirs@saint-simon.ca

Service Incendie

Ville de St-Hyacinthe, bureau administratif 450 778-8300 poste 8550

Services publics

SERVICE D'URGENCE

9-1-1

Bibliothèque Lise-Bourque-St-Pierre

Sophie Houle, responsable
450 798-2276, poste 232

A.F.E.A.S.

Gaétane Boulet, responsable local
450 798-2040

Fabrique Saint-Simon (Sacristie)

Yvon St-Maurice, président
450 798-2151

FADOQ

Michel Plante, président
450 798-2601

École Notre-Dame-de-la-Paix

450 773-7210

SPAD

Contrôle animalier
1 855 472-5700

Loisirs St-Simon Inc.

Camille Darsigny, présidente
450 502-2281

Pavillon de la Joie

Bruno Giard, président
450 779-3896

APEH Richelieu Val-Maska

Renée-Claude Paré, directrice
1 855 681-8556

Avis aux organismes

Nous vous rappelons qu'une page vous est réservée. Veuillez donc nous faire parvenir vos articles le ou avant **le premier jour de chaque mois, avant 16h.**

Coordonnées

Bureau municipal : 49, rue du Couvent, Saint-Simon (Québec) J0H 1Y0
Téléphone : 450 798-2276 • Télécopieur : 450 798-2498
Courriel : info@saint-simon.ca • Site Internet : www.saint-simon.ca

Heures d'ouverture : Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

3-2-1 ACTION!

Calendrier
de
l'été 2024

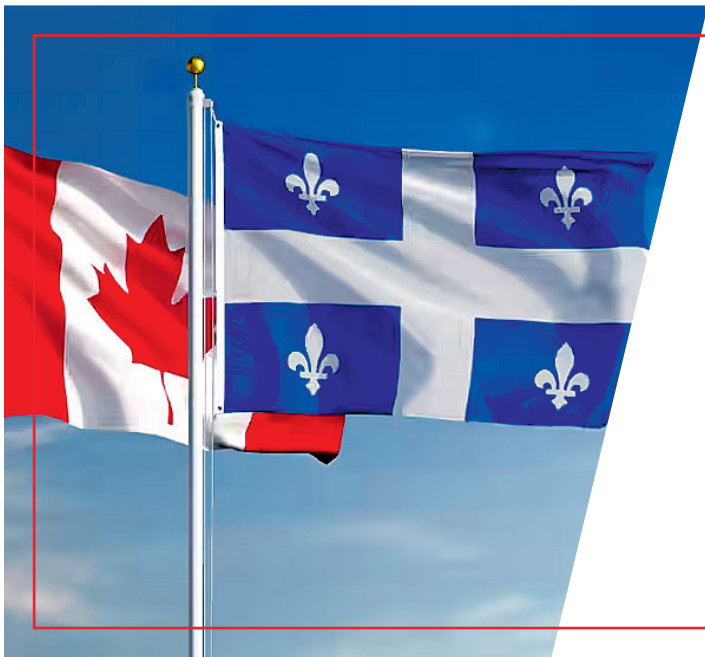


Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
24 juin	25 juin	26 juin	27 juin	28 juin
 SEMAINE 1 FERMÉ FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC	Thématique de la semaine : Dragon 	ACTIVITÉ AM : APPRENTIS CUISTOS 	ATELIER AVEC SATELLITE : STRESS 	Diner pogo 
1 juillet	2 juillet	3 juillet	4 juillet	5 juillet
SEMAINE 2 	ATELIER AVEC MRC MASKOUTAINS Thématique de la semaine : Fuyons la planète Terre 	ACTIVITÉ : CADETS 	Camping Aqua-Parc St-Pie Sortie Un tourbillon de plaisir! 	Diner croquettes de poulet 
8 juillet	9 juillet	10 juillet	11 juillet	12 juillet
INITIATION AU CHEERLEADING SEMAINE 3 	ACTIVITÉ PM : JEUNES EN SANTÉ Thématique de la semaine : Les rois du surf 	ATELIER AVEC MRC MASKOUTAINS ACTIVITÉ AM : APPRENTIS CUISTOS 	ACTIVITÉ : SAMAJAM SAMAJAM VOUS êtes le Show 	Diner pizza 
15 juillet	16 juillet	17 juillet	18 juillet	19 juillet
SEMAINE 4	Thématique de la semaine : Le Lorax 	ACTIVITÉ : ÉQUIPE VERTE 	Sortie CENTRE D'AMUSEMENT EUPASTE 	Diner burger de poulet 
22 juillet	23 juillet	24 juillet	25 juillet	26 juillet
SEMAINE 5 ACTIVITÉ : MINI YOGI 	Thématique de la semaine : Harry Potter 	ACTIVITÉ : LE MAGIECHIEN 		Diner pogo 
29 juillet	30 juillet	31 juillet	1 août	2 août
SEMAINE 6	Thématique de la semaine : Les Minions 	ACTIVITÉ : KERMESSE AU CAMP! 	EXPO AGRICOLE DE SAINT-HYACINTHE Sortie 	Diner poutine 
5 août	6 août	7 août	8 août	9 août
SEMAINE 7 	ATELIER AVEC SATELLITE : PASSION Thématique de la semaine : Astérix aux jeux Olympiques 	Course des couleurs! 		ACTIVITÉ AM : APPRENTIS CUISTOS Diner pizza 
12 août	13 août	14 août	15 août	16 août
SEMAINE 8 Sortie: Camping Plage La Liberté 	Thématique de la semaine : Coco ACTIVITÉ AM : APPRENTIS CUISTOS 		Camping au camp!!! 	Déjeuner au camp !! DERNIÈRE JOURNÉE !!

Bulle, Jujube, Nemo, Snoopy, Confettis, Soleil, Splash, Myrtille, Fraisinette, Pistache, Lune, Pêche, Sundae et Slinky t'attendent avec impatience ! À bientôt !

INSCRIPTION





FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LE BUREAU MUNICIPAL SERA FERMÉ le lundi 24 juin 2024 pour la Fête nationale du Québec et le lundi 1^{er} juillet 2024 pour la fête du Canada.

GAZON COUPÉ DANS LES RUES

Selon l'article 17 du règlement G200 de Saint-Simon, il est mentionné que : Il est interdit à toute personne, à l'exception des officiers ou commettants municipaux, de jeter, déposer, lancer ou de (...) du gazon, des branches, des débris, des déchets, du fumier ou tout objet quelconque sur un terrain privé ou sur la voie publique ou dans un endroit public, y compris les terrains appartenant à la municipalité, (...).



LES BACS BRUNS ET LES BACS VERTS NE DÉMÉNAGENT PAS !

Tous les bacs de récupération (verts) et les bacs de résidus domestiques (bruns) fournis et distribués par la Municipalité de Saint-Simon demeurent la propriété de la Municipalité. Le numéro de série qui y est apposé correspond à chaque adresse civique.

ATTENTION : Lors d'un déménagement, les bacs bruns et verts doivent obligatoirement rester avec l'immeuble (maison), ils ne sont pas transférables à un autre immeuble.

PROVINCE DE QUÉBEC | MRC DES MASKOUTAINS | MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMON

Veillez prendre note que la version complète du procès-verbal sera accessible à tous sur le site internet de la Municipalité au www.saint-simon.ca sous la rubrique Municipalité, ou au Bureau municipal, du lundi au jeudi inclusivement de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h, dès son adoption qui se fera lors de la prochaine séance du conseil.

RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMON TENUE LE 4 JUIN 2024 À 20 H.

Lors de cette séance, il a été résolu :

1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE

2 - ORDRE DU JOUR

> D'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

3 - PROCÈS-VERBAUX

> D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mai 2024.

4 - PÉRIODE DE QUESTIONS

5 - FINANCES

> D'approuver les comptes payés pour un montant total de **283 857,05 \$**.

> D'approuver les salaires payés au montant de **25 977,61 \$**.

> D'approuver les comptes à payer pour un montant total de **35 589,49 \$**.

6 - ADMINISTRATION

> D'autoriser la vente de l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 635 890 du cadastre du Québec, portant le numéro civique 171 rue Saint-Édouard, à Saint-Simon; D'accepter l'offre d'achat formulée par le Groupe MV Beaugard, pour la somme de 4 500 000 \$; D'autoriser M. Simon Giard et Mme Johanne Godin à signer tous documents requis pour donner suite à la présente résolution.

> D'octroyer le contrat de services professionnels en ingénierie, pour le projet de développement résidentiel « Jardins Saint-Simon », à la firme Consumaj inc., pour un montant de 44 000 \$ avant taxes, pour la conception des plans et devis pour soumission et gestion de l'appel d'offres, et d'un montant supplémentaire d'environ 60 000 \$ avant taxes, pour la surveillance des travaux qui s'effectueront en 2025.

> D'accepter la proposition d'Excavation Laflamme et Ménard inc pour effectuer les travaux de démolition du bassin d'eau et de la balance, situés au 171 rue Saint-Édouard, au montant de 14 500 \$, plus les taxes applicables.

> D'autoriser la participation de trois (3) élus au 82^e congrès de la FQM qui se tiendra à Québec, du 26 au 28 septembre 2024, au montant de 990,00 \$/ congressiste plus les taxes applicables, de rembourser tous les frais inhérents selon la réglementation en vigueur.

> De signifier à la MRC des Maskoutains que la Municipalité de Saint-Simon souhaite que la MRC des Maskoutains engage une deuxième ressource pour répondre à la demande des municipalités et honorer l'Entente pour le service régional de gestion des archives.

> D'autoriser la MRC des Maskoutains à préparer les devis nécessaires pour un appel d'offres concernant la numérisation des dossiers d'évaluation foncière de chacune des municipalités qu'elle détient et ne peut déménager dans ses nouveaux locaux.

> De fermer le bureau municipal durant la période de vacances estivales du 28 juillet au 3 août 2024 inclusivement.

7 - SÉCURITÉ PUBLIQUE INCENDIE ET CIVILE

8 - TRANSPORT ROUTIER

> De débloquer la somme nécessaire pour l'achat et l'installation de quatre bornes de recharge pour des véhicules électriques jusqu'au maximum subventionnable, par le Programme 4500 bornes, de 48 000,00 \$.

9 - HYGIÈNE DU MILIEU

> D'autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au volet 1 du « Programme de restauration et de création de milieux humides et hydriques (PRCMHH) » du ministère de l'Environnement, afin de couvrir les frais d'une étude quant aux possibilités de gestion de l'état du ruisseau Vandal.

10 - URBANISME

> D'adopter le second projet de résolution concernant le projet intégré du 25 rue Principale Ouest (PPCMOI) visant à procéder à l'implantation de 4 multi logements sous certaines conditions et de soumettre la résolution à l'approbation des personnes habiles à voter.

> D'accepter la demande de dérogation mineure, pour les lots 6 606 552 et 6 606 553, visant à autoriser l'implantation d'un escalier en cour avant, donnant accès à un 2^e étage, à plus de 1 mètre de la ligne avant.

11 - LOISIRS ET CULTURE

> De prendre acte du dépôt du procès-verbal de l'assemblée des Loisirs St-Simon, du 27 mai 2024.

> De débloquer la somme de 22 064,00 \$ avant taxes pour l'achat et la plantation d'arbres sur le territoire de la Municipalité afin d'améliorer le couvert forestier, la biodiversité et pour contrer les effets des îlots de chaleur, projet subventionné par la MRC des Maskoutains, pour un montant de 15 444,80 \$.

> De faire l'acquisition de 5 tables à pique-nique en cèdre, pour un montant de total de 2 600 \$ avant taxes, qui seront installées au Parc Au-Cœur-du-Village.

> De verser aux Loisirs St-Simon inc. un montant de 10 000 \$ représentant 50% du montant prévu pour le camp de jour estival, adopté au budget 2024.

> De verser aux Loisirs St-Simon inc. un montant de 2 500,00 \$, représentant 50% du montant prévu pour l'accompagnement au camp de jour des enfants ayant des besoins particuliers, adopté au budget 2024.

12 - AVIS DE MOTION

> Avis de motion est donné à l'effet que le Règlement # 591-24 sur les plans d'intégration sera adopté lors d'une séance ultérieure.

13 - RÉGLEMENTS

> D'adopter le règlement # 588-24 relatif aux nuisances.

> D'adopter le règlement # 589-24 sur l'utilisation de l'eau.

> D'adopter le règlement # 590-24 relatif au traitement des élus municipaux.

14 - PÉRIODE DE QUESTIONS

15 - CORRESPONDANCE

16 - AFFAIRES NOUVELLES

17 - CLÔTURE DE LA SÉANCE

LA PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL AURA LIEU LE MARDI 2 JUILLET 2024 À L'ÉDIFICE MUNICIPAL SITUÉ AU 49 RUE DU COUVENT À COMPTER DE 20 H



AVIS PUBLIC

PROCÉDURE DE DEMANDE DE SCRUTIN

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ DES ZONES CONTIGUËS À LA ZONE CH-101

**SECOND PROJET DE RÉSOLUTION CONCERNANT LE PROJET INTÉGRÉ
DU 25 RUE PRINCIPALE OUEST – LOTS 1 841 112, 1 841 113 ET 6 440 950 (PPCMOI)**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

- 1) Qu'à la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 4 juin 2024 sur le premier projet de Résolution # 129-05-2024 concernant le projet intégré du 25 rue Principale Ouest – lots 1 841 112, 1 841 113 et 6 440 950, le Conseil municipal a adopté le second projet de cette résolution (# 147-06-2024) lors d'une séance tenue la même date ;
- 2) Que ce second projet de résolution contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées, afin qu'elle soit soumise à la procédure d'enregistrement, étape préliminaire au processus d'approbation référendaire, le tout conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* ;
- 3) Que ledit projet de résolution a pour objet de procéder à l'implantation d'un projet intégré avec diverses conditions;
- 4) Qu'une demande d'approbation référendaire relative audit projet peut provenir des personnes intéressées de la zone concernée et des zones qui lui sont contiguës, soit, pour les zones **CH-101, CH-102, H-101, H-103, H-104, P-101, P-103, IC-101 et A-103** le tout tel qu'illustré au plan joint au présent avis;
- 5) Que le dépôt d'une telle demande vise à ce qu'une résolution contenant ces dispositions soit soumise à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle elle s'applique et de celles de toutes zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de ces dispositions, le tout suivant l'article 130, 5^e alinéa, de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ;
- 6) Que pour être valide, toute demande d'approbation référendaire doit remplir les conditions suivantes :
 - i) Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
 - ii) Être signé, dans le cas où il y a plus de 21 personnes intéressées dans la zone d'où elle provient, par au moins 12 d'entre elles, ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21 personnes;
 - iii) Être reçue au service du Greffe situé au bureau municipal au plus tard le **26 juin 2024 à 16 h**;
- 7) Que les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau municipal situé au 49, rue du Couvent, à Saint-Simon, durant les heures régulières de bureau;
- 8) Que les dispositions du second projet de résolution qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans une résolution qui n'aura pas à être approuvée par les personnes habiles à voter;
- 9) Que le second projet de résolution est disponible pour consultation au bureau municipal, situé au 49, rue du Couvent, à Saint-Simon durant les heures régulières de bureau et sur le site internet de la Municipalité au www.saint-simon.ca

Plan de la zone CH-101 et ses zones contiguës:



DONNÉ À SAINT-SIMON, ce 13 juin 2024

Johanne Godin, dma
Directrice générale et greffière-trésorière



CLÔTURE-HAIE-MURET

Ce n'est pas connu de tous, mais l'implantation d'une clôture, d'une haie ou d'un muret délimitant les terrains résidentiels sont assujettis à la réglementation de zonage et des permis et certificats. En effet, des normes d'implantation et de hauteur existent et un certificat d'autorisation de la municipalité est obligatoire lors de travaux pour poser une clôture, une haie ou un muret.

5.1 Clôtures, murets et haies

Une clôture, un muret et une haie ne peuvent être érigés :

- a) À moins de un mètre cinquante (1,5m) de toute borne-fontaine ;
- b) À moins de un mètre (1m) de l'emprise d'une rue.

5.2 Hauteur d'une clôture, d'un muret et d'une haie

La hauteur d'une clôture, d'un muret et d'une haie, entre le niveau moyen du sol et le point le plus élevé, ne doit pas excéder :

1. Un mètre vingt-cinq (1,25m) dans la cour avant jusqu'à l'alignement avant de la construction ;
2. Deux mètres (2m) dans les cours latérales et arrière à l'arrière de l'alignement avant de la construction pour une clôture et un muret et illimité pour une haie ;
3. Deux mètres cinquante (2,5m) dans toutes les cours pour ceinturer les terrains de jeux non résidentiels ainsi que les immeubles municipaux, les cours d'établissements, les usages industriels et agricoles.



Veillez communiquer avec l'inspecteur par courriel pour toute question à : inspecteur@saint-simon.ca ou au 450-798-2276.

Prenez note que je suis en présentiel au bureau municipal le 2^e et 4^e mardi de chaque mois.

Alexandre Thibault, Inspecteur en bâtiment



Un comité d'embellissement c'est quoi ?

*Une équipe de bénévoles qui ont à cœur
la beauté de leur municipalité.*

Les bénévoles travaillent à améliorer le cadre de vie des citoyens et embellir leur milieu.

Ils contribuent à la vie et à la fierté des citoyens à l'égard de leur municipalité.

Le comité recommande au conseil municipal des actions à prendre au développement de l'horticulture dans un cadre de ressources durables.

Nous recherchons des bénévoles pour se joindre à nous.

Si vous aimeriez contribuer à embellir les espaces communs de notre beau village ou si vous avez des idées et des projets qui vous tente, contactez-nous sur :



Facebook Comité d'embellissement de St-Simon

ATTENTION

**Nous espérons que les gens prendront soins
des plates-bandes, des arbres, des parcs,
des infrastructures essentielles, etc.**

**Nous espérons que les gens prendront soin
de leur municipalité!**

*Il est interdit
de piétiner
les rêves*

L'unité des Semeurs



Au profit de la
Fabrique de Saint-Simon

LE SAMEDI 24 AOÛT 2024

Club de golf d'Acton Vale • 11 h 30

Souper au Centre Saint-Simon • 18 h 30

Rosbif et porc, bar à salade
et ailes de poulet

FORMULE
VEGAS 4

VEGAS

Golf, voiturette
et souper

125\$

Golf et
voiturette

80\$

Souper
seulement

45\$

INFORMATION ET RÉSERVATION

Yvon St-Maurice et Diane Cloutier : 450 384-2159

Pour connaître les renseignements de la semaine de l'Unité des Semeurs :
museestephrem.com/pastoral/feuille-paraissial

Pour les renseignements sur les événements
à venir dans notre diocèse, allez sur le site web : ecdsh.org

HORAIRE DES MESSES DU SECTEUR NORD À 10H00

1^{er} dimanche : Saint-Hugues
2^e dimanche : Sainte-Hélène
3^e dimanche : Saint-Simon
4^e dimanche : Sainte-Hélène

HORAIRE DES MESSES EN SEMAINE A 10H00

1^{er} jeudi du mois :
• Saint-Simon
2^e, 3^e et 4^e jeudi de chaque mois :
• Au Pavillon de Saint-Hugues
Tous les mardis du mois :
• Sainte-Hélène

.....
**DIMANCHE LE 16 JUIN,
FÊTE DES PÈRES
SOULIGNÉE
À LA MESSE DE 10H00
À SAINT-SIMON**
.....

BUREAU

4 rue Saint-Jean-Baptiste.....450 798-2151
Horaire le JEUDI de 9 h 00 à 11 h 30

SECRÉTAIRE

Francine Chicoine450 798-2151
fabrique.st-simon@mailo.com

ABBÉS

Alain Mitchell, prêtre-curé
Tél. : 450 223-9870
alainmitchell52@outlook.com

Brice Séverin Banzouzi,
prêtre collaborateur
Tél. : 450 794-2131
Tél. : 438 497-7090

Koffi Matthieu Yao,
collaborateur
Tél. : 450 522-2738

ANIMATRICE DE COMMUNAUTÉ

Marielle DeGrandpré 450 798-2091

RESPONSABLE DE L'ORGANISATION DES FUNÉRAILLES À L'ÉGLISE

Chantal Cusson 450 501-5539



RÉGION RICHELIEU YAMASKA

CLUB ST-SIMON

45, rue du Couvent

Saint-Simon

Québec J0H 1Y0

Pensée :

La famille est notre priorité d'action et je lui donne vie en étant un lieu d'accueil de tendresse, d'amour et de joie. Ma famille devient un lieu d'apprentissage des responsabilités face à l'autre, aux autres et de partage. Pensons que pour l'enfant c'est son premier lien de socialisation où il apprend à vivre avec les autres et du même fait vit ses premières expériences. Les valeurs de respect de l'accueil et des différences, développer chacun ses talents et promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes, voilà un programme chargé pour toute une vie!



VIEILLIR LÉGER

Je ne retiens que les couleurs pastel de la vie. J'affiche un optimisme délirant qui tape souvent sur les nerfs de ceux qui m'entourent. Je les vois agacés en levant les yeux au ciel. Je n'y peux rien, je suis comme ça. Pire encore: j'ai le sentiment d'avoir plus d'aptitudes que la moyenne des ours pour gérer l'anxiété de vieillir. Quand je leur dis ça, je les achève.

Pas que je vieillisse dans la perfection, loin de là, mais je m'efforce de le faire dans la légèreté. J'ai beau être dans la fleur de l'âge des trous de mémoire, des crissettes d'arthrose et des rides qui n'en finissent plus de se creuser, j'arrive encore à voir du beau chez moi: mes chevilles et mes mollets sont intacts. Fierté! Pour le reste, il n'y a pas lieu de se précipiter à la vente de garage! Je me regarde vieillir de haut. La vue est plus belle. On voit moins les détails...

Vous ne serez donc pas étonnés de m'entendre dire que je vieillis bien. Devant mon miroir, sans mes lunettes — ce qui crée un beau flou artistique —, je peux encore apercevoir la petite fille insouciant, l'adolescente tourmentée et la jeune femme assumée. Quand la vieille se pointe dans le reflet pour faire de l'ombre aux trois autres, je la salue tendrement. J'ai de l'affection pour elle. Je ne veux surtout pas ignorer cette vieille femme de 68 ans. Trop de gens le font déjà... Moi, je sais les peines d'amour qu'elle a traversées, les illusions qu'elle a perdues, les batailles qu'elle a menées en début de carrière pour la parité avec ses collègues masculins, les cancers qui l'ont fragilisée... Je sais tout de ses chagrins, de ses angoisses, mais aussi de ses plaisirs, de sa démesure et de sa tendance à chercher des fleurs dans le fumier.

Vieillir n'est pas à la portée de tous, il faut y trouver du bon. Le temps qui passe me bouscule quand même un peu. Par exemple: ma tête est moins compatible avec mon corps. Ce corps qui se traîne le matin avec la crainte de perdre des p'tits morceaux n'a rien à voir avec la frénésie ressentie devant le nouveau jour et l'excitation de projets qui se dessinent dans mon horizon à court terme. Je ne connais pas l'ennui. Je me lève encore à cinq heures du matin par peur de manquer quelque chose, je suis curieuse, je veux tout lire, tout connaître, je rêve de retourner à l'université, de prendre ma retraite et de continuer à travailler. Ça fait beaucoup à gérer... entre deux siestes!

Même si je craque de partout en m'acharnant à déplier ce corps qui a trop souvent envie de se recroqueviller, je fais comme dans la chanson d'Aznavour: **Je fais comme si**. Ce corps, je le baigne encore dans des parfums choisis (en y ajoutant un peu de sel d'Epsom quand même!), je le poudre, le parfume et le dorlote. Parfois, je rêve de dépasser un peu la mesure pour paraître plus jeune, mais la petite coquetterie illusoire. Alors au détriment du traitement miracle, je m'offre un bon vin, une bavette à la sauce au poivre et un miroir aux framboises dans son coulis. À chacun sa médication!

Puis, je me réjouis quand ma grande amie Margot, 95 ans, me demande d'aller magasiner avec elle sa nouvelle tablette électronique: « Thérèse, cette fois, j'ai trouvé la bonne. Elle va me durer très longtemps...! » Ben quoi? Le déni, c'est bon pour tout le monde!

À PROPOS DE THÉRÈSE PARISIEN elle est journaliste, animatrice et chroniqueuse surtout connue pour son travail à la radio, notamment pour l'émission Le Québec maintenant, qu'elle a coanimé avec Paul Houde sur les ondes du 98,5 FM.

Source : Infolettre réseau FADOQ de mai 2024

Votre conseil d'administration

Président :

Michel Plante450 798-2601

Vice-présidente :

Gaétane Boulet450 798-2040

Trésorière :

Jacynthe Jacques450 796-5262

Secrétaire :

Sylvie Morin450 791-2260

Administratrices :

Jeannine Boulais450 798-2777

Lise Brunelle450 798-2525

Johanne Gagnon450 791-2260

Joyeux anniversaire en juin

Mmes Denise Racine, Denise Pelletier,
Louise Côté Charbonneau,
Pierrette Beaudry, Denise Morin,
Marthe Cloutier, Marielle Tremblay

M. Claude Daigle, Guy Chevrier,
Yves B. Pelletier

HEUREUX ANNIVERSAIRE DES PÈRES!

PROMPT RÉTABLISSEMENT
aux personnes hospitalisées
ou à la maison.

SINCÈRES SYMPATHIES
aux personnes endeuillées.

INTERVENANTE DES AÎNÉS

Mme Annie Quintal 450 502.4395 ou
projet.images@gmail.com

ACTIVITÉS FONT RELÂCHE
et de retour à l'automne. Bon été!

RESPONSABLE DES CARTES DE MEMBRES

Mme Jacynthe Jacques 450 796.5262,
elle vous contactera
pour le renouvellement
de votre carte de membre.



Afeas

ASSOCIATION FÉMINISTE
D'ÉDUCATION ET
D'ACTION SOCIALE

Heureuse Fête des Pères!

Je suis une bougie et tu regardes ma lumière

Je n'ai qu'une vie et je la vis à fond

Les gens se réjouissent en ma présence et se sentent heureux

Donnez votre joie, votre affection, votre temps, votre argent

La vie donnée c'est tellement beau, vite une bougie qu'on voie clair!

PROPOSITIONS PRÉSENTÉES AU CONGRÈS PROVINCIAL

- **Sur l'intelligence artificielle** : Nous demandons aux gouvernements fédéral et provincial, au commissaire à l'éthique et à la déontologie professionnelle d'adopter une Loi sur l'IA, d'accélérer le processus de réglementation afin qu'il soit ouvert et transparent afin de protéger la population de ces fraudes et abus.
- **La santé des femmes** :
 - 1) Nous demandons que l'Afeas provinciale précise davantage ses positions face à la santé des femmes et entame des démarches auprès des gouvernements provincial et fédéral.
 - 2) Nous demandons que l'Afeas provinciale définisse ses positions en prévention de santé des femmes et entame des démarches auprès des paliers provincial et fédéral.
 - 3) Que les gouvernements du Québec et du Canada tiennent compte des résultats des recherches sur la santé des femmes dans l'élaboration de leur plan d'action respectif.
 - 4) Nous demandons que les chercheuses et chercheurs s'intéressent davantage à l'analyse différenciée selon les sexes dans le domaine de la santé.
 - 5) Nous demandons que les chercheuses et chercheurs recueillent des données probantes sur le cancer du sein des femmes noires au Canada.
 - 6) Que les gouvernements provincial et fédéral s'assurent de rendre disponible les fonds nécessaires pour mettre en place l'application des recommandations de la recherche nationale sur la santé des femmes

Conseil d'administration

Mme Gaétane Boulet, responsable locale : 450 798-2040

Danielle Michaud, trésorière : 450 798-2298

Mme Sylvie Morin, responsable des communications: 450 791-2260

Afeas St-Simon

46, rue du Couvent

Saint-Simon J0H 1Y0



BIBLIOTHÈQUE

LISE-BOURQUE-ST-PIERRE

47, rue du Couvent, au 2^e étage
450 798-2276 poste 232

biblio@saint-simon.ca

<http://saint-simon.c4di.qc.ca:8813/>

Horaire habituel :

Mardi midi de 11 h à 12 h

et le mardi soir de 16 h 30 à 19 h

Heures d'ouverture estivale

de la bibliothèque :

Mardi de de 16 h 30 à 19 h

POUR CONSULTER LES DOCUMENTS DISPONIBLES EN LIGNE :

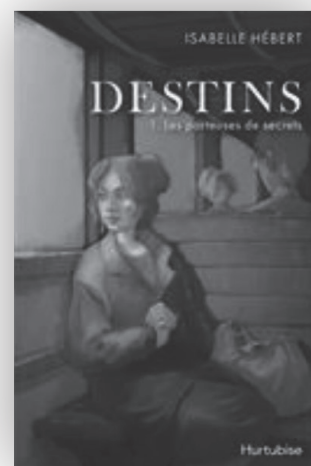
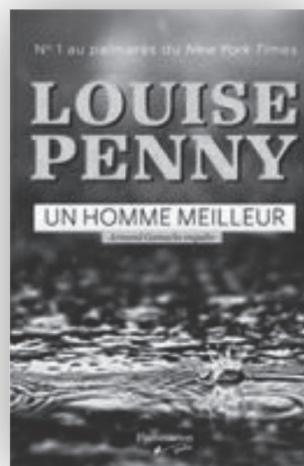
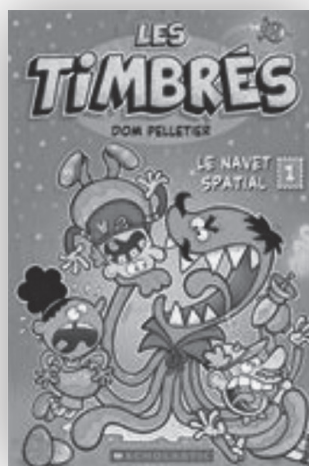
Rendez-vous sur le site de la Municipalité de Saint-Simon (www.saint-simon.ca) et consultez la section « Loisirs et Culture » de l'onglet « Service aux citoyens ». Dans la partie concernant la bibliothèque, cliquer sur le lien « Pour connaître les nouveautés »

<http://saint-simon.c4di.qc.ca:8813>

HORAIRE ESTIVAL

DÈS LE 25 JUIN 2024, LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SERA OUVERTE, SELON L'HORAIRE ESTIVAL, C'EST-À-DIRE, LES MARDIS SOIRS DE 16 H 30 À 19 H

NOUVEAUTÉS



Journée INPACQ

PÂTURAGES À LA FERME

DOMAINE LA BALZANE | SAINT-SIMON-DE-BAGOT

12 JUILLET 2024

PROGRAMME

- 10 H** ACCUEIL ET OUVERTURE DES KIOSQUES
- 11 H** MOT DE BIENVENUE
- 11 H 10** PRÉSENTATION DES PRATIQUES AGROENVIRONNEMENTALES DU DOMAINE LA BALZANE
Émilie Soto et Mathieu Claessens, propriétaires, Domaine La Balzane
- 13 H 15** ATELIER SUR LA LOGISTIQUE DU PARC D'ACCLIMATATION DES BOUVILLONS
Mathieu Claessens, propriétaire, Domaine La Balzane
- 14 H** ATELIER SUR LE PROFIL DE SOL AVEC LA CARAVANE SANTÉ DES SOLS
Marie-Eve Bernard, agronome, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- 15 H 30** FERMETURE DES KIOSQUES ET FIN DE LA JOURNÉE

POUR PLUS D'INFORMATION ET POUR S'INSCRIRE



Vous pouvez également
trouver l'activité au
[Québec.ca/calendrier-bioalimentaire](https://Quebec.ca/calendrier-bioalimentaire).

La Journée INPACQ pâturages à la ferme est organisée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Lactanet, Bovi-Expert, Semsolutions, l'Association canadienne pour les plantes fourragères, le Conseil québécois des plantes fourragères, le Centre d'initiatives en agriculture de la région de Coaticook et le Domaine La Balzane, en partenariat avec la Table des MRC du Centre-du-Québec.



PENSEZ À DONNER VOS ARTICLES AVANT LA PROCHAINE COLLECTE DE GROS REBUTS !!

Pour éviter que les gros rebuts ne se retrouvent à l'enfouissement, **on peut facilement les vendre en ligne ou en faire don à un organisme de charité !**



PROCHAINE COLLECTE
26 JUIN

Consultez votre calendrier pour connaître les dates de la deuxième collecte de gros rebuts 2024.

Encombrants acceptés:

Tables, chaises, cuisinières, canapés, lits, bureaux, laveuses, sècheuses, toilettes, éviers, jouets et équipements sportifs volumineux, tapis attachés, etc.

Résidus refusés:

Résidus domestiques dangereux, pneus, pierres, résidus agricoles, matériaux de construction, pièces de véhicules, appareils de réfrigération, téléviseurs, béton, boîtes de carton.

Les amoncellements de petits objets ne seront pas ramassés.



Le bulletin complet est disponible en version papier au bureau municipal ainsi que sur le site de la MRC mrcmaskoutains.qc.ca/publications

La MRC, amie des aînés

ÉDITION 9 – volume 2 – juin 2024

ACTUALITÉS

Prix Distinction-Famille 2024

Les lauréats sont connus!

La MRC a dévoilé les noms des lauréats de la 9^e édition du Prix Distinction-Famille lors d'une cérémonie qui s'est tenue à Sainte-Marie-Madeleine le 23 mai.

Cette récompense vise à mettre en lumière celles et ceux qui contribuent au mieux-être et à l'amélioration de la qualité de vie des familles établies sur le territoire de la MRC.

Dans la catégorie « Citoyen », le prix a été remis à **M^{me} Maryse Lebrun**.

À Saint-Hugues, on dit qu'elle sème du bonheur, du soutien et du réconfort comme une pluie de confettis multicolores. Chaque année, elle distribue plus de 300 cartes de Noël écrites à la main afin de briser la solitude de certaines personnes et d'apporter de la joie. Elle organise aussi différents événements afin d'encourager l'activité physique et sensibiliser aux bienfaits de celle-ci.

Dans la catégorie « Organisme à but non lucratif et groupe de citoyens reconnu », le prix a été décerné à **EXPRESSION Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe**.

En 40 ans d'existence, plus de 200 expositions y ont été présentées et plus de 4 000 jeunes ont profité des services d'animation et d'éducation à l'art proposés à même la salle d'exposition ainsi que dans les écoles.

Dans la catégorie « Commerce, entreprise et place d'affaires », les membres du jury ont choisi de récompenser la **Rôtisserie St-Hubert de Saint-Hyacinthe**. Depuis un an, au restaurant,

chaque dimanche midi revêt une ambiance un peu spéciale, entre autres avec la musique et les lumières tamisées. C'est un moment privilégié pour accueillir les personnes autistes et leur famille, en créant un environnement optimisé à leurs besoins, avec un accueil ouvert et sans jugement.

Dans la catégorie « Institution publique », le prix a été décerné à **l'École Lafontaine**. À travers le projet « Au galop vers Lafontaine! »,

l'école Lafontaine et le centre de pédiatrie sociale Grand Galop accompagnent vers le préscolaire les enfants et leurs familles, souvent issus d'une immigration récente ou n'ayant jamais fréquenté de garderie. Par des activités d'intégration adaptée, l'équipe facilite la transition et offre aussi du soutien dans les démarches visant à

remplir certaines formalités ou à avoir accès à des services publics.

Cette année, les membres du jury ont voulu mettre en lumière la contribution de trois organisations en leur accordant une mention de mérite.

Il s'agit de l'Association des parents des enfants handicapés Richelieu-Val-Maska, de la Clinique Le Coureur Maskoutain et du Centre de pédiatrie sociale Grand Galop.

Félicitations aux lauréats et un merci chaleureux à tous ceux qui ont soumis une candidature au prix Distinction-Famille 2024. Prochain rendez-vous en 2026!



Félicitations à tous les lauréats et un gros merci à tous les participants de la 9^e édition des Prix Distinction-Famille!



PRÉVENIR LES RISQUES LORS D'UN DÉMÉNAGEMENT



Vous emménagez dans une nouvelle demeure ?

VOICI QUELQUES RAPPELS LIÉS À LA SÉCURITÉ INCENDIE :



- Vérifiez les piles des avertisseurs de fumée et assurez-vous de sa présence à chaque étage et dans toutes les chambres.
- Installez un avertisseur de monoxyde de carbone (CO) si vous avez un appareil de chauffage (mazout, kérosène, pétrole, gaz ou propane), un foyer ou un poêle à bois ainsi qu'un garage annexé à la résidence.
- Achetez et installez un extincteur portatif.
- Établissez un plan d'évacuation et pratiquez-le en famille.
- Laissez une distance de dégagement d'un mètre autour des panneaux électriques.

.....

SOURCE : Ministère de la Sécurité publique

**CAMPAGNE DE FINANCEMENT
COUR EXTÉRIEUR**

LE CPE DES PETITS CAMÉLÉONS

**Le samedi 6 juillet
nous passerons ramasser
les canettes et
les bouteilles de vins
à Saint-Simon
entre 13h30 et 16h00**



NOUS SOMMES LÀ CET ÉTÉ!

Les services d'accueil, de référence, de conseil et d'accompagnement (SARCA) sont disponibles pour vous tout l'été !

Toujours situé au centre d'éducation des adultes Saint-Hyacinthe-Acton, il n'y a que durant la semaine du 15 juillet 2024 où les services seront en vacances estivales.

Que ce soit pour un retour aux études à l'automne 2024 ou un projet professionnel à plus long terme, il nous fera plaisir de vous accompagner dans votre parcours.

Vous rencontrerez peut-être Audrey lors des Matinées gourmandes en partenariat de la MRC des Maskoutains afin d'en connaître davantage sur nos services gratuits. Vous avez accès aux services directement au bureau municipal de votre municipalité ou, si vous préférez, nous pouvons également faire les rencontres à nos bureaux à Saint-Hyacinthe ou Acton Vale. Nous sommes enthousiastes à aller à votre rencontre cet été et n'hésitez pas à venir poser vos questions!

Audrey Gatineau

Conseillère en information scolaire & professionnelle

audrey.gatineau@cssh.gouv.qc.ca

450 773-8401, poste 6731



Centre
de services scolaire
de Saint-Hyacinthe

Québec



Mes professionnels

POMPAGE
St-Pie

Ecoflo® HYDRO-KINETIC® **BIONEST**
Installation septique écologique Incorporé à l'environnement®

450 772-5525 • 450 772-5500

1757, Haut Rivière Nord, Saint-Pie

- Service de vacuum
- Nettoyage pluvial et fosses septiques
- Curage par hydropression de tuyaux
- Inspection de conduits sous-terrain par télécamera
- Vente de drains et ponceaux 6 à 96 pouces
- Dépositaire Ecoflo
- Vente Bionest
- Vente de fosse septique
- Drainage
- Service d'ingénieur



POUR LA VIE DE VOS ENFANTS

Comme le veut la tradition, l'école de conduite Formation 2000 organise pour une 16^e année un service de accompagnements lors des après-bals pour ramener nos jeunes en toute sécurité avec leurs véhicules par de généreux bénévoles.

Ce service affectueusement appelé le « Nez Rouge pour ados » est essentiellement de ramener les jeunes avec leurs véhicules en toute sécurité à la maison.

Les bénévoles sont présents sur le site de l'après-bal accompagnés d'un feu de camp, de la bouffe, du café et une grande convivialité entre les bénévoles.

Des prix de présences sont offerts aux bénévoles pour les remercier de leurs présences et l'essence est remboursée sur place à chaque accompagnement.

**BÉNÉVOLES
RECHERCHÉS !**

► Vous aimeriez vivre cette belle expérience pour la vie de nos jeunes appelez au 450 223-1313

Merci,
Yves Frenette



**PARRAINAGE
CIVIQUE**
Créateur d'amitiés
qui font du bien!



450 774-8758
parrainagecivique.org

Bénévoles recherchés!

Mes professionnels

Donald Bergeron

Conseiller en sécurité financière
Représentant en épargne collective
SFL Gestion de patrimoine | Partenaire de Desjardins
www.donaldbergeron.ca • 1-866-798-2948

Partenaire de Desjardins

La marque Desjardins est une marque de commerce propriété de la Fédération des caisses Desjardins du Québec utilisée sous licence SFL Placements est un nom d'affaires de Desjardins Sécurité financière Investissements Inc., un cabinet de services financiers.



29, rue du Couvent
Saint-simon (Québec)
J0H 1Y0
T : 450-798-2948
F : 450-798-2566
www.sfl.ca

AC.CREATIF

MAÎTRE
GRAPHISTE

AC-CREATIF.COM

ALEX CARRIÈRE
DESIGN GRAPHIQUE
& SITE WEB



UN PROJET D'AFFAIRES OU DE NOUVELLE ENTREPRISE?

Saint-Hyacinthe Technopole est
LE GUICHET UNIQUE
pour vos projets industriels, commerciaux
et touristiques dans la MRC des Maskoutains

CONTACTEZ-NOUS

450 774-9000
1 877 505-1246

st-hyacinthetechnopole.com  



*Développement économique
de la grande région de Saint-Hyacinthe*

Mes professionnels

RÉPARATION		
VENTE		
INSTALLATION		
Radios d'auto, subwoofer et amplificateur • Démarreur à distance • Mags et pneus • Éclairage DEL pour voiture • Accessoires de voitures et pièces de performance • Systèmes de communication (CB et commercial)		
Des techniciens spécialisés à votre service Nous réparons les cinémas maison, téléviseurs, lecteurs (CD, DVD et Blu Ray), décodeurs, systèmes informatiques et équipement pour musiciens		
8130, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 450 796-3416		

JY Tremblay arpenteur-géomètre inc.

 Membre de l'Ordre
des Arpenteurs-Géomètres du Québec

735 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G6
450 771-4224

Jean-Yves Tremblay, a.-g. • jyt@arpgeo.ca
Geneviève Patry, a.-g. • gp@arpgeo.ca
Samuel Hottote, a.-g. • sh@arpgeo.ca

POUR VENDRE OU ACHETER

EXPÉRIENCE IMMOBILIÈRE,
EXPERTISÉE ET HUMANISÉE, POUR CHAQUE FOYER

PAMÉLA SÉVIGNY
450 888-2426
IMMOBILIER@PSEVIGNY.COM

CHRISTIAN MORIN
450 278-7887
CHRISTIAN@CHRISTIANMORIN.CA



COURTIERS IMMOBILIERS
RÉSIDENTIELS & COMMERCIAL

A&R ÉLECTRIQUES

Les entreprises électriques A&R Ltée

David Brodeur, vice-président

Tél. : 450 253-8690

Fax : 450 253-0017

www.arelectrique.ca

5655, rue Lamoureux
Saint-Hyacinthe QC J2R 1S3



Vignoble

SAINT-SIMON

274, 2^{ème} Rang Ouest, Saint-Simon (Qc) J0H 1Y0

450 779-0434

www.vignoblesaintsimon.com

Depuis 1982
Pélomix inc.

Les spécialistes du béton préfabriqué

Certification



1102, rang St-Georges, Saint-Simon, Qc J0H 1Y0

Tél.: 450 798-2719 • Téléc.: 450 798-2890

www.pelomix.com

EXCAVATION

LAFLAMME et MÉNARD inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL et SPÉCIALISÉ
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

1590, rang Saint-Édouard
Saint-Simon (Qc) J0H 1Y0
info@exclm.ca

TÉL. 450 798-2344

FAX 450 798-2144



BJR
CONSTRUCTION INC.
RBQ : 5768-9309-01

JONATHAN BESSETTE

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

450 493-8345
bjrconstructioninc@gmail.com

RÉSIDENTIEL
RÉNOVATION
IMMOBILIER

Joanie RICHARD
Pharmacienne-proprétaire

Livraison gratuite dans la région 

Services professionnels sur place :
Vaccination, injection de médicaments, lavage d'oreille, dépistage du streptocoque, santé voyage, traitement de conditions mineures, ajustement de la médication et plus encore!

Prenez RDV sur clicsante.ca ou via ce code QR 

Accèspharma 5950 Rue Martineau, chez Walmart  St-Hyacinthe, J2R 2H6
450-796-4006

ANNONCEZ
DANS VOTRE JOURNAL LOCAL

INFORMATION ET RÉSERVATION

450 798-2276
loisirs@saint-simon.ca

william houde agro-fournitures  **Timac AGRO** Canada 

8 3e Rang O, Saint-Simon-de-Bagot, QC J0H 1Y0
Tel : +1 450 798-2002

Biostimulant • Nutrition végétale • Semences • Geotech • PAEF • Engrais générique



LOCATION D'ÉQUIPEMENTS LOURDS

Transport disponible | Sans opérateur

Nos équipements
Excavatrice • Remorque • Chargeuse

 Guillaume Monast
 514 923-2340
 www.equipements4m.com
 info@equipements4m.com



GILL FERME FARM

Jean et Nathalie

• Travaux à forfait
• Vente de foin et paille

STE-ROSALIE

450 278-4410 fermegillal@outlook.com

JH

CONSTRUCTION
JIMMY HOTTE

RBQ : 5777-2733-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

450 230-2502
info@constructionjh.ca

WWW.CONSTRUCTIONJH.COM

Bourses d'études

2024

*Les candidates et candidats sélectionnés seront dévoilés lors d'un événement en direct, animé par **Liliane Blanco Binette**.*

Soumettez votre candidature du 13 mai au 4 juillet 2024.

- Nos bourses incluent des prix à la 6^e année du primaire, secondaire, collégial, professionnel, relèvement agricole et universitaire.
- Bourses totalisant 23 050 \$ seront remises cette année ainsi que 4 000 \$ en prix de présence
- Pour obtenir un formulaire d'inscription, communiquer avec boursescaissedeschenes@desjardins.com ou sur notre site internet **desjardins.com/caissedeschenes** section Jeunesse
- La soirée de remise des bourses sera le 13 août 2024 à compter de 19 h au Best Western Hotel Universel à Drummondville situé au 915, rue Hains.

 **Desjardins**
Caisse des Chênes



Cooptel

fête son

80^e

anniversaire!



Cooptel
Depuis 80 ans

1888 532-COOP (2667) cooptel.ca

VSG

CONSTRUCTIONS

- ✓ Construction et rénovation de tout genre
- ✓ Construction de multi-logements
- ✓ Finition extérieur et intérieur
- ✓ Agrandissement
- ✓ Toitures



450 518-3080

vsgconstructions@hotmail.com